



**Ooredoo ش.م.ق.**

**البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية**

**في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥**



## Ooredoo ش.م.ق.

### البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية كما في وللتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

---

الصفحات	المحتويات
١	تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول المراجعة البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية
٢	بيان الربح أو الخسارة المختصر الموحد
٣	بيان الدخل الشامل المختصر الموحد
٥-٤	بيان المركز المالي المختصر الموحد
٧-٦	بيان التدفقات النقدية المختصر الموحد
٩-٨	بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر الموحد
٢٧-١٠	إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية إلى مجلس إدارة Ooredoo ش.م.ق.

### المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية المرفقة لـ Ooredoo ش.م.ق. ("الشركة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ والتي تشمل:

- بيان الربح أو الخسارة المختصر الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥؛
- بيان الدخل الشامل المختصر الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥؛
- بيان المركز المالي المختصر الموحد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥؛
- بيان التدفقات النقدية المختصر الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥؛ و
- إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية.

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق المراجعة

تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لإجراءات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة البيانات المالية المرحلية إجراء استفسارات من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فإننا لا نستطيع الحصول على التأكيد الذي يمكن أن نحصل عليه عن كافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها خلال أعمال التدقيق. وعليه فإننا لا نبيدي رأي تدقيق.

### النتيجة

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية المرفقة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

### تأكيد على موضوع

بدون التحفظ على رأينا، نود أن نلفت الانتباه إلى الإيضاح رقم ٧(أ) لهذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية والذي يصف آثار الوضع الأمني الراهن في العراق على عقارات وآلات ومعدات إحدى الشركات التابعة للشركة.



جوبال بالاسوبرامينام  
كي بي ام جي  
سجل مراقبي الحسابات رقم (٢٥١)

٢٨ أكتوبر ٢٠١٥  
الدوحة  
دولة قطر

بيان الربح أو الخسارة المختصر الموحد

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥			
(مراجعة)		(مراجعة)			
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ايضاح	
				<b>العمليات المستمرة</b>	
				الإيرادات	
٢٤,٨٣٨,٨٠٣	٢٤,١٩٦,٠٧٤	٨,٣٣٥,٢٥٢	٨,١٥٤,٥٣١		
				مصروفات التشغيل	
(٨,٦٣٨,٣٤٠)	(٨,٥٦٤,٠١٩)	(٣,٠٠٥,٨٦١)	(٢,٨٠٨,٨٧٤)		
(٦,٠٢٧,٦٦٠)	(٥,٦٢٩,٣٥٨)	(١,٩٧٨,٤٦٥)	(١,٧٩٣,٢٢٧)	مصروفات بيع، عمومية وإدارية	
(٥,٥٨٨,١٩٢)	(٥,٨٩٩,٢٥١)	(١,٩٣٢,٠٢٤)	(١,٩٧٢,٦٠٩)	الإهلاك والإطفاء	
(١,٥٤٤,١٠٣)	(١,٥١٨,٧٠٩)	(٤٨٢,٩٤٩)	(٥٥٣,٧٥٠)	صافي تكاليف التمويل	
١١٦,٥٩٩	(١٨٦,٦٦٢)	(٣٥٤,٤٩٤)	(٤٦,٢٥٤)	٤	(مصروفات) / دخل آخر - صافي حصة من نتائج شركات زميلة ومشروع مشترك - بالصافي من
٦١,٦١٩	٨,٨٧١	١٣,٧٣٧	٣,٤١٨	٩	الضريبة
(٢٨٠,١٠١)	(٣٣٠,٧٧٦)	(٨٨,٠٨٣)	(١٢٣,٢٤٨)	٥	امتيازات ورسوم صناعية
٢,٩٣٨,٦٢٥	٢,٠٧٦,١٧٠	٥٠٧,١١٣	٨٥٩,٩٨٧	الربح قبل ضريبة الدخل	
(٤٧٢,٠١١)	(١٩٠,٨٥٠)	(١٤٧,٨٣٨)	(٣٢,٩٢٦)	١١	ضريبة الدخل
٢,٤٦٦,٦١٤	١,٨٨٥,٣٢٠	٣٥٩,٢٧٥	٨٢٧,٠٦١	الربح من العمليات المستمرة	
				<b>العمليات غير المستمرة</b>	
				ربح من العمليات غير المستمرة - بالصافي من الضريبة	
٤٦,٧٢٥	-	-	-	٢٠	
٢,٥١٣,٣٣٩	١,٨٨٥,٣٢٠	٣٥٩,٢٧٥	٨٢٧,٠٦١	ربح الفترة	
				الربح المنسوب إلى:	
٢,٠٧٨,٩٨٨	١,٧٥٨,١٣٨	٣٧٤,٩٥٨	٧٥٥,٧٥٠	مساهمي الشركة الأم	
٤٣٤,٣٥١	١٢٧,١٨٢	(١٥,٦٨٣)	٧١,٣١١	مساهمات غير مسيطرة	
٢,٥١٣,٣٣٩	١,٨٨٥,٣٢٠	٣٥٩,٢٧٥	٨٢٧,٠٦١		
				<b>العائد الأساسي والمخفف للسهم</b>	
				(منسوب للمساهمين بالشركة الأم)	
٦.٤٩	٥.٤٩	١.١٧	٢.٣٦	٦	(ريال قطري لكل سهم)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءاً من هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية.

بيان الدخل الشامل المختصر الموحد  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

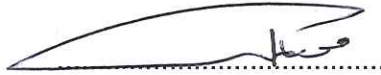
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥		إيضاح
(مراجعة)		(مراجعة)		
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٢,٥١٣,٣٣٩	١,٨٨٥,٣٢٠	٣٥٩,٢٧٥	٨٢٧,٠٦١	ربح الفترة
<b>الدخل الشامل الآخر</b>				
<i>البنود التي تتم أو قد تتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة</i>				
(٢٨٨,٠٨٤)	(٣٥٨,٩١٧)	(٢٢,٩٩١)	(٥٣,٣٥٠)	١٤ صافي التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات متاحة للبيع
١٠٩	(٢,٢٧٨)	٧٦٥	(١,٤٨٢)	١٤ الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة لتحويلات التدفق النقدي
٢,٥٨٣	(٤,٢١٣)	(٩٦٩)	(٢,٢٠٨)	١٤ صافي التغيرات في القيمة العادلة لاحتياطي منافع الموظفين
(٢٢)	٣,٢٠٧	٧١٤	٢,٥٥٧	١٤ حصة من الدخل الشامل الآخر للشركات الزميلة والمشروع المشترك
(٩٢٢,٢٦٠)	(٢,٥٧٣,٢٥٨)	(٩٥٥,٣٧٩)	(٩٠٩,٥٦١)	١٤ فروق صرف من تحويل عملات أجنبية
(١,٢٠٧,٦٧٤)	(٢,٩٣٥,٤٥٩)	(٩٧٧,٨٦٠)	(٩٦٤,٠٤٤)	الدخل الشامل الآخر – بالصافي من الضريبة
١,٣٠٥,٦٦٥	(١,٠٥٠,١٣٩)	(٦١٨,٥٨٥)	(١٣٦,٩٨٣)	إجمالي الدخل الشامل للفترة
<b>إجمالي الدخل الشامل المنسوب إلى:</b>				
١,٠٦٥,٦٩٦	(٧٢٧,٠٨١)	(٤٥٣,٢٧٢)	(٢٠,٤٥٨)	مساهمي الشركة الأم
٢٣٩,٩٦٩	(٣٢٣,٠٥٨)	(١٦٥,٣١٣)	(١١٦,٥٢٥)	مساهمات غير مسيطرة
١,٣٠٥,٦٦٥	(١,٠٥٠,١٣٩)	(٦١٨,٥٨٥)	(١٣٦,٩٨٣)	

بيان المركز المالي المختصر الموحد  
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)	ايضاح	الموجودات
			<b>الموجودات غير المتداولة</b>
٣٣,٦٩٠,٥٨٩	٣١,٨٣٥,٢٨٩	٧	عقارات وآلات ومعدات
٣٣,٥٢٤,٢٠٨	٣٠,٧٧٧,٤١٢	٨	موجودات غير ملموسة وشهرة
٥٥,١١٢	٥١,١٨٥		استثمارات عقارية
٢,٦٠٤,٣٦٧	٢,٢٥٢,٦٢٤	٩	استثمارات في شركات زميلة ومشروع مشترك
١,٦٢٧,١٤٦	٩٧٨,٩٨١		استثمارات متاحة للبيع
٧٥٠,٦٢٦	٦٣٦,٧٤٢		موجودات غير متداولة أخرى
٥٩,٨٨٤	٥٤,٠٦٨		موجود ضريبية مؤجلة
٧٢,٣١١,٩٣٢	٦٦,٥٨٦,٣٠١		<b>إجمالي الموجودات غير المتداولة</b>
			<b>الموجودات المتداولة</b>
٦٦٦,٦٧٠	٦٦٥,٣٨٦		مخزون
٧,٥٨٣,٣١٩	٧,٣٣٣,٢٢١		ذمم تجارية وأخرى مدينة
١٧,٤٣٧,٤٢٦	١٨,٠٣١,١٧٢	١٠	أرصدة لدى البنوك ونقد بالصندوق
٢٥,٦٨٧,٤١٥	٢٦,٠٢٩,٧٧٩		<b>إجمالي الموجودات المتداولة</b>
٩٧,٩٩٩,٣٤٧	٩٢,٦١٦,٠٨٠		<b>إجمالي الموجودات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
٣,٢٠٣,٢٠٠	٣,٢٠٣,٢٠٠		رأس المال
١٢,٤٣٤,٢٨٢	١٢,٤٣٤,٢٨٢		الاحتياطي القانوني
٨٩٢,٥٦٢	٥٣٦,٩٧٣		احتياطي القيمة العادلة
١٧,٦٥٩	١٤,٩٢١		احتياطي منافع الموظفين
(٣,٥٠٣,٥١١)	(٥,٦٣٠,٤٠٣)		احتياطي تحويل النقد الأجنبي
١,٠٥٧,٨٢٠	١,٠٥٧,٨٢٠		احتياطيات قانونية أخرى
٩,٣٨٦,١٤٧	٩,٨٧٠,٣٩٩		أرباح مدورة
٢٣,٤٨٨,١٥٩	٢١,٤٨٧,١٩٢		<b>حقوق الملكية المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم</b>
٦,٩٨٠,٣٥٤	٦,٤٦٧,٩٠٠		مساهمات غير مسيطرة
٣٠,٤٦٨,٥١٣	٢٧,٩٥٥,٠٩٢		<b>إجمالي حقوق الملكية</b>

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءاً من هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية.

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)	ايضاح	المطلوبات
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري		
٣٥,٦٤١,٢٢١	٤٠,١٦٨,٢٥٢	١٣	المطلوبات غير المتداولة
٨٣٧,٤٥٨	٨٠١,٩١٢		قروض وتسهيلات
٧٥٥,٤٩٤	٤٤٤,٧٦٤		منافع الموظفين
٣,٦٥٨,١٧٣	٢,١٧٧,٥٤٩		مطلوبات ضريبة مؤجلة
			مطلوبات غير متداولة أخرى
٤٠,٨٩٢,٣٤٦	٤٣,٥٩٢,٤٧٧		إجمالي المطلوبات غير المتداولة
٧,١٥٥,٥٠٩	٢,٢٦٧,٦٤٩	١٣	المطلوبات المتداولة
١٦,٩٩٨,٠٤٥	١٦,٦٧١,٧٥٠		قروض وتسهيلات
١,٩١٤,٨٩٠	١,٥٥٩,٨٥٦		نعم تجارية وأخرى دائنة
٥٧٠,٠٤٤	٥٦٩,٢٥٦		إيرادات مؤجلة
			ضريبة دخل مستحقة الدفع
٢٦,٦٣٨,٤٨٨	٢١,٠٦٨,٥١١		إجمالي المطلوبات المتداولة
٦٧,٥٣٠,٨٣٤	٦٤,٦٦٠,٩٨٨		إجمالي المطلوبات
٩٧,٩٩٩,٣٤٧	٩٢,٦١٦,٠٨٠		إجمالي حقوق الملكية والمطلوبات



سعادة/ محمد بن عيسى المهندي

عضو مجلس الإدارة



عبد الله بن محمد بن سعود آل ثاني

رئيس مجلس الإدارة

بيان التدفقات النقدية المختصر الموحد  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٤	٢٠١٥	
(مراجعة)		
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	إيضاح
٢,٩٣٨,٦٢٥	٢,٠٧٦,١٧٠	الأنشطة التشغيلية
٤٦,٧٢٥	-	الربح قبل ضرائب الدخل
٥,٥٩٥,٤٧٥	٥,٨٩٩,٢٥١	الربح من العمليات المتوقعة
(٦٠,٥٦٨)	(٢٤,٥٣٠)	تعديلات للبنود التالية:
(٥٤٤,٨٤٠)	(٣٠٨,٠٧٩)	الإهلاك والإطفاء
-	(٢٢٨,٠٧٤)	إيرادات أرباح موزعة
(١٥,٧٢٤)	(٣٦,٥٧٦)	ربح من استبعاد استثمارات متاحة للبيع
(٤٦,٤٣٨)	-	ربح من استبعاد استثمار في شركة زميلة
١,٥٤٤,٠٩٦	١,٥١٨,٧٠٩	ربح من استبعاد عقارات والآلات ومعدات
٢٠٦,٥٠٥	١١٢,٠٥٠	ربح من استبعاد شركة تابعة
١٥١,٨٦٧	١٤٣,٢٧٥	صافي تكاليف التمويل
(٦١,٦١٩)	(٨,٨٧١)	مخصص لمنافع الموظفين
٩,٧٥٤,١٠٤	٩,١٤٣,٣٢٥	مخصص للديون المشكوك في تحصيلها
		حصة من نتائج شركات زميلة ومشروع مشترك – بالصافي من الضريبة
		الربح التشغيلي قبل التغيرات في رأس المال العامل
(١٥١,٠٢٦)	١,٢٨٤	التغيرات في رأس المال العامل:
(٨٩٧,٤٢٤)	(١٢١,٩٩٦)	التغيرات في المخزون
١,٤٢٩,٥٢٣	(٥٨٩,٨٦٣)	التغيرات في الذمم التجارية والأخرى المدينة
		التغيرات في الذمم التجارية والأخرى الدائنة
١٠,١٣٥,١٧٧	٨,٤٣٢,٧٥٠	النقد من عمليات التشغيل
(١,٦٩٥,١١٢)	(١,٦٣١,٨٠٤)	تكاليف تمويل مدفوعة
(١٤٨,٣٤٧)	(١٢٧,٣٨٥)	منافع موظفين مدفوعة
(٦٢٢,٢٥٠)	(٤٠٢,٦٤٦)	ضريبة دخل مدفوعة
٧,٦٦٩,٤٦٨	٦,٢٧٠,٩١٥	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
(٦,٢٠٨,٩٧٠)	(٥,٤٠٦,٠٠٤)	مشتريات عقارات والآلات ومعدات
(١,٩٧٤,٨٥٥)	(١,٤٨٣,٦٩٤)	مشتريات موجودات غير ملموسة
(١٧,٠٨٥)	(٢٤,٥٠٣)	مشتريات استثمارات متاحة للبيع
(٣٦,٤١٥)	-	استثمار في شركة زميلة
(٢٣٢,٥٩٤)	-	استثمار في مشروع مشترك
١٤١,٠٧٦	٢٧١,٢١٩	متحصلات من استبعاد عقارات والآلات ومعدات
١,٠٧٦,٠٧١	٦١٤,٠٣٧	متحصلات من استبعاد استثمارات متاحة للبيع
-	٥٣٦,٦٤٦	متحصلات من استبعاد استثمار في شركة زميلة
(٧٧,٨٨١)	-	متحصلات من استبعاد شركة تابعة
١٩٣,٠٢٢	٢٠,٦٤٦	الحركة في الودائع المقيدة
(٨١,٩٢٥)	١٠٨,٢٧٠	الحركة في موجودات غير متداولة أخرى
١٢٢,٠٨٧	١٢٧,٨١٧	إيرادات أرباح مستلمة من شركة زميلة
٦٠,٥٦٨	٢٤,٥٣٠	توزيعات أرباح مستلمة
١٨٩,٥١٩	١٧٩,٧١٨	فوائد مستلمة
(٦,٨٤٧,٣٨٢)	(٥,٠٣١,٣١٨)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءاً من هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية.



بيان التدفقات النقدية المختصر الموحد (تابع)  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٤	٢٠١٥	
(مراجعة)		
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	إيضاح
		<b>الأنشطة التمويلية</b>
		متحصلات من قروض وتسهيلات
٧,٠٩٣,٢٧٢	٩,٢٥٣,٥٧٤	سداد قروض وتسهيلات
(١٠,١١١,٥١٣)	(٨,٨٤١,٦٦٦)	إضافات إلى تكاليف التمويل المؤجلة
(٢٨,٠٧٦)	(٤٧,٦٩٧)	أرباح موزعة مدفوعة للمساهمين بالشركة الأم
(١,٢٨١,٢٨٠)	(١,٢٨١,٢٨٠)	أرباح موزعة مدفوعة لمساهمات غير مسيطرة
(٦٠٧,٣٤٩)	(١٨٩,٣٩٦)	الحركة في مطلوبات غير متداولة أخرى
(٣٠٢,٧٤٤)	(٢٨١,٦٦٠)	
(٥,٢٣٧,٦٩٠)	(١,٣٨٨,١٢٥)	<b>صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية</b>
(٤,٤١٥,٦٠٤)	(١٤٨,٥٢٨)	<b>صافي التغير في النقد وما يعادله</b>
(٢٥,٧٢٤)	٧٦٢,٩٢٠	أثر تقلبات سعر الصرف
٢٠,٢٠٣,٨١٩	١٧,٣١٥,٤٦٣	النقد وما يعادله في ١ يناير
١٥,٧٦٢,٤٩١	١٧,٩٢٩,٨٥٥	<b>النقد وما يعادله النقد في ٣٠ سبتمبر</b>
		١٠



Ooredoo ش.م.ق

بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر الموحد

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

منسوبة إلى مساهمي الشركة الأم										
إيضاح	رأس المال	احتياطي قانوني	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي منافع الموظفين	احتياطي تحويل عملات أجنبية	احتياطيات قانونية أخرى	أرباح مدورة	الإجمالي	مساهمات غير مسيطرة	إجمالي حقوق الملكية
	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
في ١ يناير ٢٠١٥ (مدققة)	٣,٢٠٣,٢٠٠	١٢,٤٣٤,٢٨٢	٨٩٢,٥٦٢	١٧,٦٥٩	(٣,٥٠٣,٥١١)	١,٠٥٧,٨٢٠	٩,٣٨٦,١٤٧	٢٣,٤٨٨,١٥٩	٦,٩٨٠,٣٥٤	٣٠,٤٦٨,٥١٣
ربح الفترة	-	-	-	-	-	-	١,٧٥٨,١٣٨	١,٧٥٨,١٣٨	١٢٧,١٨٢	١,٨٨٥,٣٢٠
الدخل الشامل الآخر	-	-	(٣٥٥,٥٨٩)	(٢,٧٣٨)	(٢,١٢٦,٨٩٢)	-	-	(٢,٤٨٥,٢١٩)	(٤٥٠,٢٤٠)	(٢,٩٣٥,٤٥٩)
إجمالي الدخل الشامل للفترة	-	-	(٣٥٥,٥٨٩)	(٢,٧٣٨)	(٢,١٢٦,٨٩٢)	-	١,٧٥٨,١٣٨	(٧٢٧,٠٨١)	(٣٢٣,٠٥٨)	(١,٠٥٠,١٣٩)
معاملات مع مساهمي الشركة الأم معترف بها مباشرة في حقوق الملكية	-	-	-	-	-	-	(١,٢٨١,٢٨٠)	(١,٢٨١,٢٨٠)	-	(١,٢٨١,٢٨٠)
توزيعات أرباح لسنة ٢٠١٤	-	-	-	-	-	-	(١,٢٨١,٢٨٠)	(١,٢٨١,٢٨٠)	-	(١,٢٨١,٢٨٠)
معاملات مع مساهمات غير مسيطرة معترف بها مباشرة في حقوق الملكية	-	-	-	-	-	-	٧,٣٩٤	٧,٣٩٤	-	٧,٣٩٤
تغير في مساهمات غير مسيطرة لشركة زميلة	-	-	-	-	-	-	-	-	(١٨٩,٣٩٦)	(١٨٩,٣٩٦)
توزيعات أرباح لسنة ٢٠١٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)	٣,٢٠٣,٢٠٠	١٢,٤٣٤,٢٨٢	٥٣٦,٩٧٣	١٤,٩٢١	(٥,٦٣٠,٤٠٣)	١,٠٥٧,٨٢٠	٩,٨٧٠,٣٩٩	٢١,٤٨٧,١٩٢	٦,٤٦٧,٩٠٠	٢٧,٩٥٥,٠٩٢

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.



Ooredoo ش.م.ق

بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر الموحد (تابع)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

منسوبة إلى مساهمي الشركة الأم										
إيضاح	رأس المال	احتياطي قانوني	احتياطي القيمة العادلة	منافع الموظفين	احتياطي تحويل عمالات أجنبية	احتياطي قانونية أخرى	أرباح مدورة	الإجمالي	مساهمات غير مسيطرة	إجمالي حقوق الملكية
	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
في ١ يناير ٢٠١٤ (منققة)	٣,٢٠٣,٢٠٠	١٢,٤٣٤,٢٨٢	١,٣٢٦,٣٦٩	٤٣,١٦٥	(١,٦٦٥,٢٣٢)	٩٨٠,٧٨٨	٨,٦٤٥,٣١٢	٢٤,٩٦٧,٨٨٤	٧,٤٥٩,٤٤٨	٣٢,٤٢٧,٣٣٢
ربح الفترة	-	-	-	-	-	-	٢,٠٧٨,٩٨٨	٢,٠٧٨,٩٨٨	٤٣٤,٣٥١	٢,٥١٣,٣٣٩
الدخل الشامل الآخر	-	-	(٢٤٤,٦٨٢)	١,٦٧٨	(٧٧٠,٢٨٨)	-	-	(١,٠١٣,٢٩٢)	(١٩٤,٣٨٢)	(١,٢٠٧,٦٧٤)
إجمالي الدخل الشامل للفترة	-	-	(٢٤٤,٦٨٢)	١,٦٧٨	(٧٧٠,٢٨٨)	-	٢,٠٧٨,٩٨٨	١,٠٦٥,٦٩٦	٢٣٩,٩٦٩	١,٣٠٥,٦٦٥
معاملات مع مساهمي الشركة الأم معترف بها مباشرة في حقوق الملكية	-	-	-	-	-	-	(١,٢٨١,٢٨٠)	(١,٢٨١,٢٨٠)	-	(١,٢٨١,٢٨٠)
توزيعات أرباح لسنة ٢٠١٣	-	-	-	-	-	-	٧,١٣٧	٧,١٣٧	-	٧,١٣٧
معاملات مع مساهمات غير مسيطرة معترف بها مباشرة في حقوق الملكية	-	-	-	-	-	-	-	-	(٦٠٧,٣٤٩)	(٦٠٧,٣٤٩)
توزيعات أرباح لسنة ٢٠١٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)	٣,٢٠٣,٢٠٠	١٢,٤٣٤,٢٨٢	١,٠٨١,٦٨٧	٤٤,٨٤٣	(٢,٤٣٥,٥٢٠)	٩٨٠,٧٨٨	٩,٤٥٠,١٥٧	٢٤,٧٥٩,٤٣٧	٧,٠٩٢,٠٦٨	٣١,٨٥١,٥٠٥

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
كما في والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

١ الشركة الصادر عنها التقرير

تم إنشاء المؤسسة القطرية العامة للاتصالات ("المؤسسة") في ٢٩ يونيو ١٩٨٧ والقائمة في دولة قطر بموجب القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٨٧ لتقديم خدمات الاتصالات المحلية والدولية داخل دولة قطر. يقع مكتب الشركة المسجل في ١٠٠ برج الخليج الغربي، الدوحة، دولة قطر.

تحولت المؤسسة إلى شركة قطرية مساهمة باسم شركة اتصالات قطر (كيوتل) ش.م.ق ("الشركة") في ٢٥ نوفمبر ١٩٩٨ بموجب القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٩٨.

في يونيو ٢٠١٣ تم تغيير الاسم القانوني للشركة إلى Ooredoo ش.م.ق. تم اعتماد هذا التغيير من قبل مساهمي الشركة في اجتماع الجمعية العامة غير العادية الذي عقد بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٣.

الشركة هي مزود خدمات اتصالات مرخص لها من قبل المجلس الأعلى للاتصالات وتكنولوجيا المعلومات (آي سي تي قطر) لتقديم كل من خدمات الاتصالات الثابتة والجوالة في دولة قطر. بصفتها مزود خدمات مرخص لها فإن أعمال وأنشطة الشركة ينظمها المجلس الأعلى للاتصالات وتكنولوجيا المعلومات وفقاً للقانون رقم ٣٤ لعام ٢٠٠٦ (قانون الاتصالات) وإطار العمل التنظيمي المعمول به.

تعمل الشركة مع شركاتها التابعة (يشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة") في تقديم خدمات اتصالات محلية ودولية في دولة قطر ومناطق أخرى في آسيا ومنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. شركة قطر القابضة ذ.م.م. هي الشركة الأم للمجموعة.

٢ أساس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية المختصرة المرحلية للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية.

تمت الموافقة على إصدار البيانات المالية المختصرة المرحلية للمجموعة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ من جانب رئيس مجلس إدارة الشركة ونائبه في ٢٨ أكتوبر ٢٠١٥.

تم إعداد البيانات المالية المختصرة المرحلية بالريال القطري، وهو العملة الوظيفية وعملة العرض للشركة، وتم تقريب جميع المبالغ إلى أقرب ألف ريال قطري، ما لم تتم الإشارة إلى خلاف ذلك.

لا تحتوي البيانات المالية المختصرة المرحلية على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة للبيانات المالية السنوية ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤. بالإضافة إلى ذلك فإن نتائج التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ لن تكون بالضرورة مؤشراً للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

إدارة المخاطر والأحكام والتقدير

يتطلب إعداد البيانات المالية المختصرة المرحلية من الإدارة القيام بوضع أحكام وتقديرات وافتراسات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ الصادر عنها التقرير للموجودات والمطلوبات والإيراد والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات. الأحكام الهامة الموضوعية من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية للشكوك حول التقديرات هي نفسها المستخدمة في البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

تنسجم أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية للمجموعة مع تلك المفصوح عنها في البيانات المالية الموحدة كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
كما في والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

٣ السياسات المحاسبية الهامة

تنسجم السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية مع تلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية السنوية الموحدة للمجموعة وإيضاحاتها للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ فيما عدا بعض المعايير الجديدة والمعدلة والتفسيرات والتي أصبحت سارية المفعول في الفترة الحالية والتي أدخلت بعض التغييرات. بعض من هذه المعايير الجديدة والمعدلة والتفسيرات هي مجرد تغيير في المصطلحات فقط وبعضها جوهري ولكن ليس له أثر هام على هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية للمجموعة.

**المعايير والتعديلات والتفسيرات المصدرة ولكنها لم تصبح سارية المفعول بعد**  
تم إصدار بعض المعايير الجديدة والمعدلة والتفسيرات الجديدة إلا أنها لم تصبح سارية المفعول لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ولم يتم تبنيها بصورة مبكرة في هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية.

٤ (المصروفات) / الدخل الآخر – بالصافي

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	
(مراجعة)		(مراجعة)		(مراجعة)		(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
(١٣٣,٦٦٩)	(٨١٢,٠٦١)	(١٨٩,٥٧٢)	(٣٤٦,٥١٩)	(١٣٣,٦٦٩)	(٨١٢,٠٦١)	(١٨٩,٥٧٢)	(٣٤٦,٥١٩)
١٥,٧٢٤	٣٦,٥٧٦	(٢,٢٦٠)	١٥,٥٠٥	١٥,٧٢٤	٣٦,٥٧٦	(٢,٢٦٠)	١٥,٥٠٥
٦٠,٥٦٨	٢٤,٥٣٠	٥,٧٣٤	٢٣,١٩٠	٦٠,٥٦٨	٢٤,٥٣٠	٥,٧٣٤	٢٣,١٩٠
٢٠,٤٠٣	٢٢,٩٢٥	٥,٥٩٧	٦,١٤٥	٢٠,٤٠٣	٢٢,٩٢٥	٥,٥٩٧	٦,١٤٥
٥٤٤,٨٤٠	٥٣٦,١٥٣	١٩٤,٦٣٤	٢٥٥,٨٥٦	٥٤٤,٨٤٠	٥٣٦,١٥٣	١٩٤,٦٣٤	٢٥٥,٨٥٦
(٢٥,٩٤٢)	١٠٣,٨٤٦	٣١,١٧٧	٦١,٢٩٦	(٢٥,٩٤٢)	١٠٣,٨٤٦	٣١,١٧٧	٦١,٢٩٦
(٣٦٥,٣٢٥)	(٩٨,٦٣١)	(٣٩٩,٨٠٤)	(٦١,٧٢٧)	(٣٦٥,٣٢٥)	(٩٨,٦٣١)	(٣٩٩,٨٠٤)	(٦١,٧٢٧)
١١٦,٥٩٩	(١٨٦,٦٦٢)	(٣٥٤,٤٩٤)	(٤٦,٢٥٤)	١١٦,٥٩٩	(١٨٦,٦٦٢)	(٣٥٤,٤٩٤)	(٤٦,٢٥٤)

٥ الامتيازات والرسوم الصناعية

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	
(مراجعة)		(مراجعة)		(مراجعة)		(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
١٠٦,٧٧٦	١٢٥,٣٦٧	٣٧,١٨٠	٤٨,٣٠٩	١٠٦,٧٧٦	١٢٥,٣٦٧	٣٧,١٨٠	٤٨,٣٠٩
١٤٦,٨٤٠	١٩٠,٤٨٩	٤٦,٢٢٤	٦٧,٣٥٠	١٤٦,٨٤٠	١٩٠,٤٨٩	٤٦,٢٢٤	٦٧,٣٥٠
٢٦,٤٨٥	١٤,٩٢٠	٤,٦٧٩	٧,٥٨٩	٢٦,٤٨٥	١٤,٩٢٠	٤,٦٧٩	٧,٥٨٩
٢٨٠,١٠١	٣٣٠,٧٧٦	٨٨,٠٨٣	١٢٣,٢٤٨	٢٨٠,١٠١	٣٣٠,٧٧٦	٨٨,٠٨٣	١٢٣,٢٤٨

إيضاح

(أ) رسوم امتياز  
(ب) رسوم صناعية  
(ج) رسوم قانونية أخرى

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
كما في والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

٥ الامتيازات والرسوم الصناعية (تابع)

- (أ) تحتسب رسوم الامتياز المستحقة الدفع لحكومة سلطنة عمان بنسبة ٧% من صافي الموارد المعرفة مسبقاً للإيرادات والمصروفات التشغيلية.
- (ب) تقوم المجموعة بوضع مخصص بنسبة ١٢,٥% كرسوم صناعية على الربح الناشئ من عمليات المجموعة في قطر.
- (ج) أدرجت مساهمات شركة الوطنية لاتصالات الهاتف النقال ش.م.ك المدفوعة إلى مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية والزكاة قد أدرجت تحت رسوم قانونية أخرى.

٦ العائد الأساسي والمخفف للسهم

يحتسب العائد الأساسي للسهم بتقسيم صافي ربح الفترة المنسوب للمساهمين في الشركة الأم على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة.

لا توجد أسهم قائمة يحتمل أن تكون مخففة أصدرت في أي وقت خلال الفترة، وبالتالي فإن العائد المخفف للسهم يعادل العائد الأساسي للسهم.

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	
(مراجعة)		(مراجعة)	
٢,٠٧٨,٩٨٨	١,٧٥٨,١٣٨	٣٧٤,٩٥٨	٧٥٥,٧٥٠
٣٢٠,٣٢٠	٣٢٠,٣٢٠	٣٢٠,٣٢٠	٣٢٠,٣٢٠
٦.٤٩	٥.٤٩	١.١٧	٢.٣٦

ربح الفترة المنسوب للمساهمين في الشركة الأم (ألف ريال قطري)  
المتوسط المرجح لعدد الأسهم (بالآلاف)  
العائد الأساسي والمخفف للسهم (بالريال القطري)

٧ العقارات والآلات والمعدات

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
(مدققة)	(مراجعة)
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٣٢,٣١٥,٨٣٢	٣٣,٦٩٠,٥٨٩
٨,٣٩١,٠٠٨	٥,٤٠٦,٠٠٤
(١٣٦,٨٥٧)	(٢٣٤,٥٧٧)
(٢٥,٣٤٣)	(٩,٢٧٦)
(٦,٠٢٧,٨١٥)	(٤,٥١٢,٩٦٧)
(٢٣,٣٠٧)	-
(٨٠٢,٩٢٩)	(٢,٥٠٤,٤٨٤)
٣٣,٦٩٠,٥٨٩	٣١,٨٣٥,٢٨٩

صافي القيمة الدفترية في بداية الفترة / السنة  
إضافات  
استبعادات  
معاد تصنيفها  
الإهلاك للفترة / السنة  
خسائر انخفاض القيمة  
تعديلات فروق صرف

القيمة الدفترية في نهاية الفترة / السنة

٧ العقارات والآلات والمعدات (تابع)

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
كما في وللتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

(أ) الشكوك حول العراق

قد تتأثر الأعمال التجارية وربحية آسيا سيل، إحدى الشركات التابعة للمجموعة، والتي تعمل في العراق بسبب الوضع الأمني الحالي في بعض المواقع بالعراق. قد لا تتمكن آسيا سيل من ممارسة السيطرة بشكل فعال على بعض عقاراتها وآلاتها في بعض المواقع المتأثرة بصافي قيمة دفترية تبلغ ٤٣٣,٣٣٩ ألف ريال قطري كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥. استناداً إلى التقييم الذي قامت به آسيا سيل حدث قدر غير هام من الأضرار وقد تم وضع مخصص لها.

(ب) خلال الربع الأول توصلت إحدى الشركات التابعة للمجموعة، آسيا سيل، إلى اتفاقية تسوية مع أحد البنوك بالعراق لاستلام أربع قطع من الأراضي في بعض المواقع بالعراق بدلاً عن جزء من الرصيد البنكي المتاح باسم آسيا سيل لدى ذلك البنك. وخلال الربع الثاني والثالث، استلمت الشركة مزيد من العقارات في مقابل قيمة مساوية من الودائع لدى البنك.

في الوقت الحالي، آسيا سيل بصدد نقل الملكية القانونية لهذه العقارات المسجلة باسمها بمبلغ ٤٣٤,٨٠٠ ألف ريال قطري والتي من المتوقع أن يتم تحويلها في المستقبل القريب.

(ج) خلال السنة الماضية دخلت الشركة في اتفاقية للاستحواذ على أرض وفقاً لخطة تطوير رئيسية وقد تم دفع مبلغ ٣٧٨,٦١٩ ألف ريال قطري لمطور الخطة. الشركة هي المالك المستفيد من قطعة الأرض بينما يتوقع تحويل الملكية القانونية في المستقبل القريب.

٨ الموجودات غير الملموسة والشهرة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	
(مدققة)	(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٣١,٤٧٣,٧٦٩	٣٣,٥٢٤,٢٠٨	صافي القيمة الدفترية في بداية الفترة / السنة
٥,٠٢٤,١٦٤	٢٤١,٠٣٢	إضافات
(٥٣)	(٦٦)	استبعادات
٢٥,٣٤٣	٩,٢٧٦	معاد تصنيفها
(١,٥٩٣,٢٤٣)	(١,٣٨٢,٣٥٧)	إطفاء عن الفترة / السنة
(١,٣١٠)	-	خسائر انخفاض في القيمة
(١,٤٠٤,٤٦٢)	(١,٦١٤,٦٨١)	تعديلات فروق الصرف
٣٣,٥٢٤,٢٠٨	٣٠,٧٧٧,٤١٢	القيمة الدفترية في نهاية الفترة / السنة

تم منح إحدى الشركات التابعة للمجموعة، أوريدو ميانمار ليمتد، ترخيصاً لمدة ١٥ سنة لتقديم خدمات الاتصالات على نطاق البلد وترخيص الطيف المصاحب له من قبل إدارة البريد والاتصالات بوزارة المعلومات والتقنية بميانمار وذلك بدءاً من ٥ فبراير ٢٠١٤. تتضمن إضافات الموجودات غير الملموسة في ٢٠١٤ التكلفة الكاملة لرسوم الترخيص.

٩ الاستثمارات في شركات زميلة ومشروع مشترك

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
كما في وللتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

يعرض الجدول التالي المعلومات المالية الموجزة عن استثمارات المجموعة في شركات زميلة ومشروع المشترك:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	
(مدققة)	(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١,١٣١,٥٣٢	٨٢٩,٨١٨	حصة المجموعة من بيان المركز المالي لشركات زميلة ومشروع مشترك:
٢,٨٧٦,٠١٧	٢,٥٥٩,٩٦٨	الموجودات المتداولة
(١,٠٣٢,٤٤٢)	(٩٧٥,٦٩٣)	الموجودات غير المتداولة
(١,٧٣٠,١٨٦)	(١,٣٥٥,٦٩٣)	المطلوبات المتداولة
		المطلوبات غير المتداولة
١,٢٤٤,٩٢١	١,٠٥٨,٤٠٠	صافي الموجودات
١,٣٥٩,٤٤٦	١,١٩٤,٢٢٤	الشهرة
٢,٦٠٤,٣٦٧	٢,٢٥٢,٦٢٤	القيمة الدفترية للاستثمار

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
١,٣٧٢,٩٣٤	١,٢٩١,٢٥٩	٤٧٩,٠٣٦	٤١١,٢٨٤
٦١,٦١٩	٨,٨٧١	١٣,٧٣٧	٣,٤١٨

حصة من إيرادات شركات زميلة  
ومشروع مشترك  
حصة من نتائج شركات زميلة  
ومشروع مشترك - بالصافي من  
الضريبة

أعلنت المجموعة في ١٦ يوليو ٢٠١٥ بيع حصتها بالكامل في لبيرتي تيليكوم القابضة ("لبيرتي") إلى شركة فيجا إنك، شركة تابعة لمؤسسة سان ميغيل "سان ميغيل" أحد المساهمين الرئيسيين في شركة "لبيرتي" والتي تم تصنيفها كأصل غير متداول محتفظ به للبيع كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٥.

وبالتالي، تم استكمال استبعاد لبيرتي في ٢ سبتمبر ٢٠١٥. عقب إدخال تعديلات على قروض معينة وسُلف مستحقة مسبقاً من لبيرتي، ومع الأخذ في الاعتبار صافي الموجودات بتاريخ تصنيفها إلى أصل غير متداول محتفظ به للبيع، تم الاعتراف بصافي ربح ٢٢٨,٠٧٤ ألف ريال قطري عن استبعاد لبيرتي.



إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
كما في والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

لغرض بيان التدفقات النقدية المختصرة الموحدة يتكون النقد وما يعادله مما يلي:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	
(مراجعة)	(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٥,٨٦٩,٨٨٢	١٨,٠٣١,١٧٢	أرصدة لدى البنوك ونقد بالصندوق
(١٠٧,٣٩١)	(١٠١,٣١٧)	ناقصاً: ودائع مقيدة الاستخدام
١٥,٧٦٢,٤٩١	١٧,٩٢٩,٨٥٥	النقد وما يعادله

#### ١١ ضريبة الدخل

تمثل ضريبة الدخل المبالغ التي تعترف بها الشركات التابعة. المكونات الرئيسية لضريبة الدخل للفترة المشمولة في بيان الدخل المختصر الموحد هي كما يلي:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥		
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٥٤١,١٦١	٤٠١,٨٥٨	١٨٠,٨٠٧	١٥١,٣٩٤	ضريبة الدخل الحالية
				مصروفات ضريبة الدخل الحالية
(٦٩,١٥٠)	(٢١١,٠٠٨)	(٣٢,٩٦٩)	(١١٨,٤٦٨)	ضريبة الدخل المؤجلة
				متعلقة بنشوء وعكس الفروق المؤقتة
٤٧٢,٠١١	١٩٠,٨٥٠	١٤٧,٨٣٨	٣٢,٩٢٦	

#### ١٢ الأرباح الموزعة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥		
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
				توزيعات أرباح مدفوعة ومقترحة
				المعلنة والمعتمدة في اجتماع الجمعية العمومية السنوية:
				توزيعات أرباح نهائية لسنة ٢٠١٤ بواقع ٤ ريال قطري للسهم (٤ ريال قطري للسهم لسنة ٢٠١٣)
١,٢٨١,٢٨٠	١,٢٨١,٢٨٠			

#### ١٣ قروض وتسهيلات

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
كما في وللتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة) ألف ريال قطري
٤٣,١٨٥,١٩١ (٣٨٨,٤٦١)	٤٢,٧٨١,٣٦٧ (٣٤٥,٤٦٦)
٤٢,٧٩٦,٧٣٠	٤٢,٤٣٥,٩٠١
٣٥,٦٤١,٢٢١ ٧,١٥٥,٥٠٩	٤٠,١٦٨,٢٥٢ ٢,٢٦٧,٦٤٩
٤٢,٧٩٦,٧٣٠	٤٢,٤٣٥,٩٠١

قروض وتسهيلات  
ناقصاً: تكاليف تمويل مؤجلة

ظهرت في بيان المركز المالي المختصر الموحد كالتالي:

الجزء غير المتداول  
الجزء المتداول

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
كما في وللتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	
(مراجعة)		(مراجعة)		(مراجعة)		(مراجعة)	
ألف ريال قطري		ألف ريال قطري		ألف ريال قطري		ألف ريال قطري	
<b>الاستثمارات المتاحة للبيع</b>							
(خسارة) / ربح نشأت خلال الفترة							
إعادة تصنيف إلى الربح أو الخسارة							
٢٥٦,٧٥٦	(٥٠,٨٣٨)	١٧١,٦٤٣	(٢٥,٥٦٨)	١٧١,٦٤٣	(٢٥,٥٦٨)	١٧١,٦٤٣	(٢٥,٥٦٨)
(٥٤٤,٨٤٠)	(٣٠٨,٠٧٩)	(١٩٤,٦٣٤)	(٢٧,٧٨٢)	(١٩٤,٦٣٤)	(٢٧,٧٨٢)	(١٩٤,٦٣٤)	(٢٧,٧٨٢)
(٢٨٨,٠٨٤)	(٣٥٨,٩١٧)	(٢٢,٩٩١)	(٥٣,٣٥٠)	(٢٢,٩٩١)	(٥٣,٣٥٠)	(٢٢,٩٩١)	(٥٣,٣٥٠)
<b>تحوطات التدفق النقدي</b>							
(خسارة) / ربح نشأت خلال الفترة							
أثر الضريبة المؤجلة							
١٢٣	(٢,٤٣٨)	٨٦٩	(١,٥٣٣)	٨٦٩	(١,٥٣٣)	٨٦٩	(١,٥٣٣)
(١٤)	١٦٠	(١٠٤)	٥١	(١٠٤)	٥١	(١٠٤)	٥١
١٠٩	(٢,٢٧٨)	٧٦٥	(١,٤٨٢)	٧٦٥	(١,٤٨٢)	٧٦٥	(١,٤٨٢)
<b>احتياطي منافع الموظفين</b>							
صافي الحركة في احتياطي منافع الموظفين							
أثر الضريبة المؤجلة							
٣,٤٠٦	(٥,٦١٤)	(١,٢٨١)	(٢,٩٤٤)	(١,٢٨١)	(٢,٩٤٤)	(١,٢٨١)	(٢,٩٤٤)
(٨٢٣)	١,٤٠١	٣١٢	٧٣٦	٣١٢	٧٣٦	٣١٢	٧٣٦
٢,٥٨٣	(٤,٢١٣)	(٩٦٩)	(٢,٢٠٨)	(٩٦٩)	(٢,٢٠٨)	(٩٦٩)	(٢,٢٠٨)
<b>الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة</b>							
حصة من التغيرات في القيمة العادلة							
لتحوطات التدفق النقدي							
(٢٢)	٣,٢٠٧	٧١٤	٢,٥٥٧	٧١٤	٢,٥٥٧	٧١٤	٢,٥٥٧
<b>احتياطي تحويل العملات</b>							
فروق صرف عن تحويل العملات الأجنبية - عمليات أجنبية							
محولة إلى الربح أو الخسارة							
(٩٣١,٠٨٥)	(٢,٥٦٦,٦٥٦)	(٩٥٥,٣٧٩)	(٩٠٢,٩٥٩)	(٩٥٥,٣٧٩)	(٩٠٢,٩٥٩)	(٩٥٥,٣٧٩)	(٩٠٢,٩٥٩)
٨,٨٢٥	(٦,٦٠٢)	-	(٦,٦٠٢)	-	(٦,٦٠٢)	-	(٦,٦٠٢)
(٩٢٢,٢٦٠)	(٢,٥٧٣,٢٥٨)	(٩٥٥,٣٧٩)	(٩٠٩,٥٦١)	(٩٥٥,٣٧٩)	(٩٠٩,٥٦١)	(٩٥٥,٣٧٩)	(٩٠٩,٥٦١)
(١,٢٠٧,٦٧٤)	(٢,٩٣٥,٤٥٩)	(٩٧٧,٨٦٠)	(٩٦٤,٠٤٤)	(٩٧٧,٨٦٠)	(٩٦٤,٠٤٤)	(٩٧٧,٨٦٠)	(٩٦٤,٠٤٤)

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
كما في وللتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة) ألف ريال قطري
٤,٨٠٣,٦٦٤	٥,٤٥٠,٤٤٧

التزامات النفقات الرأسمالية التي لم يخصص لها مبالغ

النفقات الرأسمالية التقديرية المتعاقد عليها كما في تاريخ التقرير

التزامات الإيجار التشغيلي

الحد الأدنى لمدفوعات الإيجار المستقبلية:

لا تزيد عن سنة

تزيد عن سنة وتقل عن خمس سنوات

تزيد عن خمس سنوات

إجمالي نفقات الإيجار التشغيلي المتعاقد عليها كما في تاريخ التقرير

٢٨٤,٦١٧	٣٨٧,٦٤٨
١,٠٠٩,٧٤٥	١,٥٣٤,٧٢٣
٩٩٨,٧٩٩	٢,٢٩٨,٣٣١
٢,٢٩٣,١٦١	٤,٢٢٠,٧٠٢

التزامات الإيجار التمويلي

الحد الأدنى لمدفوعات الإيجار المستقبلية:

لا تزيد عن سنة

تزيد عن سنة وتقل عن خمس سنوات

تزيد عن خمس سنوات

ناقصاً: الدخل التمويلي الغير المكتسب  
القيمة الحالية للحد الأدنى من مدفوعات الإيجار

٢٥٤,٢٢٩	٢٣٩,٣٨٦
٩٤٨,٤٨٦	٨٦٦,٧٣١
٥٢٣,١٤٩	٣٦١,٨٨٠
١,٧٢٥,٨٦٤	١,٤٦٧,٩٩٧
(٥٣٢,٥٤٦)	(٤١٠,٩٩٨)
١,١٩٣,٣١٨	١,٠٥٦,٩٩٩

القيمة الحالية للحد الأدنى لمدفوعات الإيجار

الجزء المتداول

الجزء غير المتداول

١٢٦,٩١٤	١٣١,٣٧٥
١,٠٦٦,٤٠٤	٩٢٥,٦٢٤
١,١٩٣,٣١٨	١,٠٥٦,٩٩٩

المطلوبات المحتملة ١٦

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة) ألف ريال قطري
٩٤٦,٠٧٠	٨٥٨,٠٨٩
٢٠٠,٠٤١	١٦٧,٩٦٤
١,٦٤٧	٦,٢٤٧

المطلوبات المحتملة (أ)

خطابات ضمان

خطابات اعتماد

مطالبات على المجموعة لم يعترف بها كديون

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
كما في وللتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

## ١٦ المطلوبات المحتملة والالتزامات (تابع)

### (ب) الدعاوى

#### (١) ضريبة مقتطعة تم خصمها من قبل اندوسات بمعدل منخفض

تلقت اندوسات "إس كي بي كي بي" في ٢٠١٤ (تخفيض في سداد الضرائب) من هيئة الضرائب العامة عن السنة المنتهية في ٢٠١٢ بمبلغ ٧٨ مليون ريال قطري (متضمنا الغرامات). تم تقييم الضريبة بموجب المادة ٢٦ الخاصة بالضريبة على الدخل حيث رأى مكتب الضرائب أنه لا يمكن تطبيق التخفيض وفقاً لاتفاقية الازدواج الضريبي نظراً لأن اندوسات لم ترفق نماذج هيئة الضرائب العامة المطلوبة خلال تسليم الإقرار الشهري. سلمت اندوسات في ١٨ فبراير ٢٠١٥ خطاب اعتراض على التقييم.

تلقت اندوسات خلال ٢٠١٥ خطاباً من هيئات الضرائب تطلب دفع ٦٢ مليون ريال قطري عن السنة المنتهية في ٢٠١٣ وفقاً لنفس الأسباب، ولكن لم تتلق تقييماً رسمياً لطلب الحصول على تخفيض ضريبي.

الدعاوى الصادر عنها التقرير في البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ لم يطرأ تغييراً هاماً على جميع القضايا الصادر عنها التقرير في البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥.

## ١٧ إفصاحات الأطراف ذات العلاقة

تمثل الأطراف ذات العلاقة الشركات الزميلة وتشمل الوكالات الحكومية وشبه الحكومية، والشركات الزميلة والمساهمين الرئيسيين، وأعضاء مجلس الإدارة وكبار المسؤولين بإدارة المجموعة والشركات التي هم مالكيها الرئيسيين. في إطار الأعمال الاعتيادية تدخل المجموعة في معاملات مع الأطراف ذات العلاقة، ويتم اعتماد سياسات الأسعار وشروط هذه المعاملات من قبل إدارة المجموعة. تدخل المجموعة في معاملات تجارية مع شركات ذات علاقة بالحكومة في إطار الأعمال الاعتيادية في شكل تقديم خدمات اتصالات وإيداع ودائع والحصول على تسهيلات ائتمانية وخلافها.

### (أ) معاملات مع الحكومة والمؤسسات ذات الصلة

تدخل المجموعة في معاملات تجارية مع شركات أخرى ذات علاقة بالحكومة في إطار النشاط الاعتيادي للأعمال والتي تتضمن تقديم خدمات اتصالات وإيداع ودائع والحصول على تسهيلات ائتمانية. كافة هذه المعاملات تكون بتعامل تجاري حر في إطار النشاط الاعتيادي للأعمال.

### (ب) المعاملات مع أعضاء مجلس الإدارة وكبار المسؤولين بالإدارة

المسؤولون الرئيسيون في الإدارة هم أعضاء مجلس الإدارة وكبار موظفي الإدارة الذين لديهم السلطة والمسؤولية لتخطيط وتوجيه ومراقبة أنشطة المجموعة.

بلغت المكافآت والمنافع لأعضاء مجلس الإدارة وكبار موظفي الإدارة ٤٩,٨٤٧ ألف ريال قطري للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (٦٥,٢٩٧ ألف ريال قطري لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤) و ٢٠٤,٥٦١ ألف ريال قطري للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (٢١٩,٨١١ ألف ريال قطري للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤) كما بلغت مكافآت نهاية الخدمة ٦,٠٧٧ ألف ريال قطري للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (٥,٦٢١ ألف ريال قطري لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤) و ١٩,٠٤٦ ألف ريال قطري للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (١٤,٤١٦ ألف ريال قطري للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤). تم إدراج مكافأة أعضاء مجلس الإدارة وكبار موظفي الإدارة تحت "مصروفات بيع وعمومية وإدارية".

## ١٨ المعلومات القطاعية

المعلومات بخصوص قطاعات المجموعة الصادر عنها التقرير وارادة أدناه وفقا لمعيار التقارير المالية الدولي رقم ٨ "قطاعات التشغيل". يتطلب معيار التقارير المالية الدولي رقم ٨ تحديد القطاعات التي تصدر عنها التقارير على أساس التقارير الداخلية التي تتم مراجعتها بصورة منتظمة من جانب صانع القرار الرئيسي بالمجموعة ويتم استخدامها لتخصيص الموارد للقطاعات ولتقييم أدائها.

تقوم المجموعة بمزاولة نشاط أعمال واحد وهو تقديم خدمات الاتصالات والمنتجات ذات الصلة بها. معظم إيرادات المجموعة وأرباحها وأصولها متعلقة بعملياتها في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. تعمل المجموعة خارج دولة قطر من خلال شركاتها التابعة والزميلة والعمليات الرئيسية التي يتم إبلاغ صانع القرار الرئيسي بالمجموعة عنها تعتبر من قبل المجموعة على أنها قطاع تصدر عنه التقارير. تنسب الإيرادات إلى القطاعات التي يصدر عنها التقرير استنادا إلى موقع شركات المجموعة. يتم احتساب المبيعات بين شركات المجموعة بالأسعار التجارية الحرة بالسوق.

لأغراض الإدارة تم تنظيم المجموعة في وحدات تجارية بناء على المنطقة الجغرافية التي تغطيها، وتضم تسعة قطاعات تشغيلية كالآتي:

- (١) *Ooredoo قطر*، وهي توفر خدمات اتصالات محلية ودولية داخل دولة قطر.
- (٢) *آسيا سيل*، وهي توفر خدمات الهاتف الجوال في العراق.
- (٣) *الوطنية*، وهي توفر نظم وخدمات الهاتف الجوال والنداء في الكويت وأماكن أخرى في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.
- (٤) *اندوسات*، وهي توفر خدمات اتصالات مثل الهاتف الجوال وخدمات الاتصالات الثابتة والوسائط المتعددة، ونقل البيانات، وخدمات الانترنت في اندونيسيا.
- (٥) *Ooredoo عمان*، وهي تقوم بتقديم خدمات الهاتف الجوال والاتصالات الثابتة في سلطنة عمان.
- (٦) أخرى تتضمن بعضا من الشركات التابعة للمجموعة التي تقدم خدمات اللاسلكي والاتصالات.

تقوم الإدارة بمراقبة نتائج تشغيل وحداتها التشغيلية بصورة منفصلة بغرض اتخاذ القرارات حول توزيع الموارد وتقييم الأداء. يتم تقييم أداء القطاعات بناء على الربح أو الخسارة من تشغيل هذه الوحدات. تحدد أسعار التحويل بين قطاعات التشغيل على أساس الأسعار الحرة بالسوق بطريقة مماثلة للمعاملات مع الأطراف الأخرى.

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
كما في وللتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

١٨ المعلومات القطاعية (تابع)

قطاعات التشغيل

تعرض الجداول التالية معلومات الإيرادات والأرباح الخاصة بقطاعات التشغيل بالمجموعة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ و ٢٠١٤:

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)

الإجمالي ألف ريال قطري	تعديلات واستبعادات ألف ريال قطري	أخرى ألف ريال قطري	Ooredoo				Ooredoo		
			عمان ألف ريال قطري	اندونيسيا ألف ريال قطري	الوطنية ألف ريال قطري	آسيا سيل ألف ريال قطري	قطر ألف ريال قطري	الإيرادات أطراف أخرى بين قطاعات المجموعة	
٨,١٥٤,٥٣١	-	٤١٥,٤٠٥	٦٣٦,٩١٩	١,٨٢٤,١٢٤	٢,١٩٤,٤٩٢	١,٢٥٣,١٣٥	١,٨٣٠,٤٥٦	الإيرادات	
-	(١)	٢٦,٩٢٧	٢,٥٢٨	٦,٦٣٣	٧٨,٣٦٧	١,٨٥٣	٦٤,٢٦٤	أطراف أخرى	
٨,١٥٤,٥٣١	(١٨٠,٥٧٢)	٤٤٢,٣٣٢	٦٣٩,٤٤٧	١,٨٣٠,٧٥٧	٢,٢٧٢,٨٥٩	١,٢٥٤,٩٨٨	١,٨٩٤,٧٢٠	بين قطاعات المجموعة	
								إجمالي الإيرادات	
								النتائج	
٨٥٩,٩٨٧	(٢)	١١٧,٥٣٤	١٢٩,٧٠٥	(٢١٧,٨٩٠)	٣٩٩,٩٤٣	١٨٧,٥٦٩	٣٨٠,٨٥٠	أرباح / (خسائر) القطاع قبل الضرائب	
١,٩٧٢,٦٠٩	(٣)	١٢٧,٥١٨	١٢٩,٣٥٣	٥٩٨,٩٦٠	٤٢٩,٥٣٢	٣٥٢,٢٩٣	١٩٧,٢٢٩	الإهلاك والإطفاء	
٥٥٣,٧٥٠	-	٤١	٥,٧٩٦	٢٤٩,١٩٣	٣٤,٤٤٣	١٢,٤٦١	٢٥١,٨١٦	صافي تكاليف التمويل	



Ooredoo ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
كما في وللتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

١٨ المعلومات القطاعية (تابع)

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)

الإجمالي ألف ريال قطري	تعديلات واستبعادات ألف ريال قطري	أخرى ألف ريال قطري	Ooredoo عمان ألف ريال قطري	اندوسات ألف ريال قطري	الوطنية ألف ريال قطري	آسيا سيل ألف ريال قطري	Ooredoo قطر ألف ريال قطري	
٨,٣٣٥,٢٥٢	-	١٦٣,٦٥٥	٥٦٨,٦١٢	١,٨٨٦,٤٩٢	٢,٣٦٥,٧٤٨	١,٥٨١,٨١٧	١,٧٦٨,٩٢٨	الإيرادات
-	(١) (٦٩,١٢٧)	٢٧,٤٨٩	١,٨٣٣	٥,٤٨٦	١٧,٨٠٩	١,٨٩١	١٤,٦١٩	أطراف أخرى
٨,٣٣٥,٢٥٢	(٦٩,١٢٧)	١٩١,١٤٤	٥٧٠,٤٤٥	١,٨٩١,٩٧٨	٢,٣٨٣,٥٥٧	١,٥٨٣,٧٠٨	١,٧٨٣,٥٤٧	بين قطاعات المجموعة
								إجمالي الإيرادات
٥٠٧,١١٣	(٢) (١١٥,٠١٧)	(٢٩٠,٧٠٧)	١٣٢,٥٥٧	(٤٩٣,٤٥٠)	٢٧٩,٠٩٥	٣٧٧,٤٥٩	٦١٧,١٧٦	النتائج
١,٩٣٢,٠٢٤	(٣) ١١٥,٠١٧	٧١,٥٦٧	١١٩,٩٥٤	٦٦٣,٩١٩	٤٦٩,٤٢٨	٣٠٩,٠٨٢	١٨٣,٠٥٧	أرباح / (خسائر) القطاع قبل الضرائب
٤٨٢,٩٤٩	-	(١,٨٤٤)	٥,٩٤٨	١٨٩,٠٠٢	٢٦,٣٢٠	٦,١٣٢	٢٥٧,٣٩١	الإهلاك والإطفاء
								صافي تكاليف التمويل





Ooredoo ش.م.ق

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
كما في وللتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

١٨ المعلومات القطاعية (تابع)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)

			Ooredoo عمان	اندونيسيا	الوطنية	آسيا سيل	Ooredoo قطر	
الإجمالي	تعديلات واستبعادات	أخرى	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري						
٢٤,١٩٦,٠٧٤	-	١,٣١٦,٨٣٦	١,٨٢٧,٠٤١	٥,٣٥٤,٦٥٣	٦,٤٣٩,٦٠٧	٣,٧٠٤,٦٠٠	٥,٥٥٣,٣٣٧	الإيرادات
-	(١)	٧٨,٢٨١	٦,٥٧٦	١٨,٨٦٦	٢٠٤,٤١٠	٦,٩٦١	٣٤٤,٠٥٠	أطراف أخرى
٢٤,١٩٦,٠٧٤	(٦٥٩,١٤٤)	١,٣٩٥,١١٧	١,٨٣٣,٦١٧	٥,٣٧٣,٥١٩	٦,٦٤٤,٠١٧	٣,٧١١,٥٦١	٥,٨٩٧,٣٨٧	بين قطاعات المجموعة
								إجمالي الإيرادات
٢,٠٧٦,١٧٠	(٢)	(٣٤٩,٢٦٤)	٤١١,٥٥٤	(٤٦٩,٥٠٧)	٧٩٠,٧٣٧	٤٤٢,٢٢٤	١,٦٠١,٢٦٦	النتائج
٥,٨٩٩,٢٥١	(٣)	٣٥٠,٨٤٠	٣٩٦,٤٧٧	١,٨٢٨,٥٥٨	١,٢٩١,٦٨٩	١,٠٦٨,٤٥٨	٥٧٩,٩٦٠	أرباح / (خسائر) القطاع قبل
١,٥١٨,٧٠٩	-	(٢,٢٥٤)	١٧,٩٨٦	٦١٥,٣٥٤	٨٣,٧٨١	٤٠,٣٥٥	٧٦٣,٤٨٧	الضرائب
								الإهلاك والإطفاء
								صافي تكاليف التمويل

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
كما في وللتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

١٨ المعلومات القطاعية (تابع)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)

الإجمالي ألف ريال قطري	تعديلات واستبعادات ألف ريال قطري	Ooredoo				Ooredoo		
		أخرى ألف ريال قطري	عمان ألف ريال قطري	اندوسات ألف ريال قطري	الوطنية ألف ريال قطري	آسيا سيل ألف ريال قطري	قطر ألف ريال قطري	
٢٤,٨٣٨,٨٠٣	-	٤٦٥,٥٥٦	١,٦٣٠,١١٩	٥,٤٨٠,٠٠٦	٧,٢٢٧,٥٩١	٤,٧٩٥,٣٢٧	٥,٢٤٠,٢٠٤	الإيرادات
- (١)	(٢٢٥,٥٤٨)	٨٦,٦٢٢	٦,٠١٣	٢١,٣٤٨	٥٧,٤٣٩	٨,٥٩٢	٤٥,٥٣٤	أطراف أخرى
٢٤,٨٣٨,٨٠٣	(٢٢٥,٥٤٨)	٥٥٢,١٧٨	١,٦٣٦,١٣٢	٥,٥٠١,٣٥٤	٧,٢٨٥,٠٣٠	٤,٨٠٣,٩١٩	٥,٢٨٥,٧٣٨	ما بين القطاعات
٢,٩٣٨,٦٢٥ (٢)	(٣٥٧,١٢٠)	(٦٤٦,٠٤٤)	٣٦٦,٨٤٣	(٣٩١,٢٦٨)	١,١٠٩,٢١٦	١,٢٥٨,٧٦٢	١,٥٩٨,٢٣٦	إجمالي الإيرادات
٥,٥٨٨,١٩٢ (٣)	٣٥٧,١٢٠	١٢٣,٩٣٢	٣٤٣,٣١٧	١,٩٥٦,٧٢٣	١,٣٧٢,٠٢٠	٨٩١,١٧٨	٥٤٣,٩٠٢	النتائج
١,٥٤٤,١٠٣	-	(٦,٣٢٠)	١٧,٩٦٢	٥٨٢,١٠١	٧٤,٢٧٥	٢٠,٨٧٠	٨٥٥,٢١٥	أرباح / (خسائر) القطاع قبل الضرائب
								الإهلاك والإطفاء
								صافي تكاليف التمويل

إيضاحات:

(١) عند التوحيد تستبعد الإيرادات بين قطاعات المجموعة

(٢) أرباح القطاعات قبل الضرائب لا تشمل التالي:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
(٣٥٧,١٢٠)	(٣٥٠,٨٤٠)	(١١٥,٠١٧)	(١٣٧,٧٢٤)

إطفاء موجودات غير ملموسة

(٣) لم يتم احتساب الإطفاء المتعلق بالموجودات غير الملموسة الإضافية المحددة الناشئة من تجميع الأعمال كجزء من مصروفات القطاع.

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
كما في وللتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

١٨ المعلومات القطاعية (تابع)

يمثل الجدول التالي موجودات القطاع للقطاعات التشغيلية للمجموعة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٤:

موجودات القطاع (١)	Ooredoo قطر ألف ريال قطري	آسيا سيل ألف ريال قطري	الوطنية ألف ريال قطري	اندوسات ألف ريال قطري	Ooredoo عمان ألف ريال قطري	أخرى ألف ريال قطري	تعديلات واستبعادات ألف ريال قطري	الإجمالي ألف ريال قطري
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)	٢٠,٥٤٧,٨٩٣	١٠,٩١٩,٥٧٣	٢٣,٢١٠,٢٣١	١٤,٣٥٠,٤٢٧	٣,٧٦٩,٧٣٣	١٠,٠٧٦,٩٢٩	٩,٧٤١,٢٩٤	٩٢,٦١٦,٠٨٠
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة)	٢٠,٦٣٠,٢٢٣	١٠,٧٢٦,٦٩١	٢٥,٤٦٨,٧٣٧	١٧,٢٨٠,١٠٧	٣,٦٤٤,١٣٣	٩,٧١٣,٧٦٤	١٠,٥٣٥,٦٩٢	٩٧,٩٩٩,٣٤٧

إيضاح:

(١) هناك شهرة بقيمة ٩,٧٤١,٢٩٤ ألف ريال قطري (١٠,٥٣٥,٦٩٢ ألف ريال قطري في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤) لم تعتبر كجزء من موجودات القطاعات حيث لا يتم استخدام الشهرة من قبل مسؤولي صنع القرار الرئيسيين لأغراض اتخاذ القرار الاستراتيجي.

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
كما في وللتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

١٩ القيم العادلة للأدوات المالية

تدرج القيمة العادلة

تستخدم المجموعة التدرج التالي لتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية حسب تقنيات التقييم:

المستوى ١: الأسعار المتداولة (غير المعدلة) في أسواق نشطة لموجودات أو مطلوبات مماثلة التي يمكن للمجموعة الوصول إليها في تاريخ القياس.

المستوى ٢: المدخلات بخلاف الأسعار المدرجة المضمنة في المستوى ١ والتي يمكن ملاحظتها بالنسبة للموجود أو المطلوب بصورة مباشرة أو غير مباشرة.

المستوى ٣: مدخلات لا يمكن ملاحظتها بالنسبة للموجود أو المطلوب.

يوضح الجدول التالي تحليل الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة عن طريق تدرج القيمة العادلة:

الموجودات المالية

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥				
(مراجعة)				
المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	ألف ريال قطري	
-	٩٠٨,٩٩٩	١٩,٧٣٦	٩٢٨,٧٣٥	استثمارات متاحة للبيع
-	٤١,٨٢٨	-	٤١,٨٢٨	مشتقات أدوات مالية
-	٩٥٠,٨٢٧	١٩,٧٣٦	٩٧٠,٥٦٣	

٣١ ديسمبر ٢٠١٤				
(مدققة)				
المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	ألف ريال قطري	
-	١,٥٧٧,٠٠١	١٣,٢٧٨	١,٥٩٠,٢٧٩	استثمارات متاحة للبيع
-	٧٢,٠٨٠	-	٧٢,٠٨٠	مشتقات أدوات مالية
-	١,٦٤٩,٠٨١	١٣,٢٧٨	١,٦٦٢,٣٥٩	

المطلوبات المالية

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥				
(مراجعة)				
المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	ألف ريال قطري	
-	٦٦,٧٣٤	-	٦٦,٧٣٤	مشتقات أدوات مالية

٣١ ديسمبر ٢٠١٤				
(مدققة)				
المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	ألف ريال قطري	
-	١٧,٠٧٥	-	١٧,٠٧٥	مشتقات أدوات مالية

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
كما في وللتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

---

٢٠ العمليات المتوقفة

بتاريخ ٣١ يناير ٢٠١٤ أكملت المجموعة الإجراءات القانونية المتعلقة باستبعاد واحدة من شركاتها التابعة، بي تي سي إلى السعودية للاتصالات بصافي تسوية بلغت ٧٧,٨٨١ ألف ريال قطري. كان صافي أصول الشركة التابعة في تاريخ الاستبعاد بمبلغ ٥٥,٥٥٣ ألف ريال قطري وقد تم الاعتراف بمكسب بمبلغ ٤٦,٤٣٨ ألف ريال قطري من هذا الاستبعاد. نتيجة لهذا الاستبعاد لم تعد المجموعة تسيطر على الشركة التابعة وقد أوقفت توحيد نتائج وصافي أصولها بعد ٣١ يناير ٢٠١٤.

٢١ معلومات المقارنة

إعادة تصنيف معلومات المقارنة

أعيد تصنيف بعض الأرقام المقابلة لتتفق مع طريقة العرض المتبعة في البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية للفترة الحالية. لا تؤثر إعادة التصنيف على الربح أو إجمالي الموجودات أو حقوق الملكية للفترة المقارنة.